

Bike Region Pfyf-Finges

Biken – Stauen – Entdecken
 Vététiste – Emevillment – Découvertes

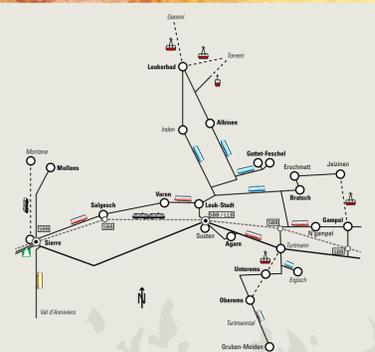


**Agarn
 Albinen
 Crans-Montana
 Gampel-Bratsch
 Guttet-Feschel
 Inden
 Leuk
 Leukerbad
 Oberems
 Salgesch
 Sierre/Siders
 Turtmann-Unterems
 Varen**

Die Parkgemeinden
 Les communes du Parc



www.pfyf-finges.ch



Transport-Betriebe:
 Entreprises de transport:
 LLB, Leuk-Leukerbad
 Bikereservation, Leuk-Leukerbad
 Torrent-Bahnen, Leukerbad
 Gemmi-Bahnen, Leukerbad
 Luftseilbahn Gampel-jeizinen
 SMC, Sierre-Crans

www.leukerbad.ch/anreise
 www.resabike.ch
 www.leukerbad.ch/torrent
 www.gemmi.ch
 www.lgi.ch
 www.cie-smc.ch

Touristen-Informationen:
 Informations touristiques:
 Crans Montana Tourisme +41 (0)84 822 10 12
 Gampel-Bratsch Tourismus +41 (0)27 932 24 60
 Guttet-Feschel Tourismus +41 (0)27 473 17 70
 Leuk Tourismus +41 (0)27 473 10 94
 Leukerbad Tourismus +41 (0)27 472 71 71
 Oberems Tourismus +41 (0)27 932 15 33
 Sierre, Salgesch und Umgebung +41 (0)27 455 85 35
 Turtmannal Tourismus +41 (0)27 932 34 18

Naturpark Pfyf-Finges, Natur- und Landschaftszentrum
 Parc naturel Pfyf-Finges, Centre Nature et Paysage
 Postfach/CP 65 13970 Salgesch I +41 (0)27 452 60 60
 admin@pfyf-finges.ch I www.pfyf-finges.ch

1 Valais Alpine Bike
 Montana – Leukerbad – Unterbach
 Löttschentäl – Jeizinen – Sierre

41

Durchqueren Sie auf der neuen Regionalroute «Valais Alpine Bike» das Zentral- und Oberwallis. Entdecken Sie dabei die attraktivsten Singletrails im Wallis und erleben Sie Alpen-Kultur und Bergdorf-Charme von ihrer schönsten Seite. 3 der insgesamt 7 Etappen führen durch die Bikeregion Pfyf-Finges

Embarquez pour une traversée sur le nouvel itinéraire régional VTT de la «Valais Alpine Bike» en Valais central et Haut-Valais. Découvrez les plus beaux singletails du Valais et vivez la culture alpine et le charme des villages de montagne sous leur meilleur jour. Sur 7 étapes au total, 3 passent par la région VTT Pfyf-Finges

Schwierigkeit Difficulté	Etappen Étapes	Dauer Durée
mittel moyen	3/7 via Region Pfyf-Finges	ca. 4 – 6 h / Tag env. 4 – 6 h / jour
Höhenlage Altitude	Anstieg Montée	Abstieg Descente
2856 m / 522 m	5570 m (7 Et./ét.)	13610 m (7 Et./ét.)

Technik Technique	Kondition Condition	Erlebnis Expérience	Landschaft Paysage
●●●○○○	●●●○○○	●●●●●●	●●●●●●

4 Chällerflüe Bike
 Leukerbad – Larschi – Chäller –
 Varen – Leuk

116

Imposante All-Mountain Tour inmitten der Felsenarena Leukerbad. An der rechten Flanke des Dalatals steigt der Weg luftig hinauf zum «Chäller». Die Aussicht auf das Rhonetal lässt die kurze Schiebepassage schnell vergessen. Ein Singletail der Extraklasse windet sich über 1100 Höhenmeter hinunter ins Weindorf Varen.

Un impressionnant itinéraire all-mountain au cœur du cirque rocheux de Loèche-les-Bains. Sur le flanc droit de la vallée de la Dala, on grimpe jusqu'au «Chäller». La vue sur la vallée du Rhône fait vite oublier le court passage où il faut pousser. Un singletail serpente sur plus de 1100 mètres de dénivelé jusqu'au village viticole de Löttschentäl.

Schwierigkeit Difficulté	Länge Longueur	Dauer Durée
mittel moyen	17.5 km	2:00 h
Höhenlage Altitude	Anstieg Montée	Abstieg Descente
1804 m / 622 m	455 m	1207 m

Technik Technique	Kondition Condition	Erlebnis Expérience	Landschaft Paysage
●●●●○○	●●○○○○	●●●●○○	●●●●○○

7 Guggerhubel Bike
 Leukerbad – Flaschen – Torrentalp –
 Tschärmilonga – Guttet – Leuk – Susten

124

Begeben Sie sich auf eine mittelschwere Tagestour mit einem kurzen Aufstieg auf die Torrentalp. Ein Singletail führt Sie durch einen im Jahr 2003 vom Brand zerstörten Waldbandschnitt, in der sich nun eine einzigartige Biodiversität entfaltet.

Embarquez pour une excursion d'une journée modérément difficile avec une courte ascension jusqu'à la Torrentalp. Un singletail vous fait traverser une partie de la forêt détruite par un incendie en 2003, dans laquelle se développe désormais une biodiversité unique.

Schwierigkeit Difficulté	Länge Longueur	Dauer Durée
mittel moyen	26.5 km	3:00 h
Höhenlage Altitude	Anstieg Montée	Abstieg Descente
1954 m / 623 m	714 m	1494 m

Technik Technique	Kondition Condition	Erlebnis Expérience	Landschaft Paysage
●●●●○○	●●○○○○	●●●●●●	●●●●○○

11 Flüelalp-Tour
 Leukerbad – Weidstübli – Follieret –
 Majingalp – Flüelalp – Leukerbad

Die Majingalp und Flüelalp sind Alpschancen oberhalb von Leukerbad. Sie sind über eine angenehm steigende Bergstrasse zu erreichen. Die Sennen betreiben auf den Alpen jeweils kleine Wirtschaften, die sich ideal für eine Rast anbieten.

La Majingalp et la Flüelalp sont des alpages situés au-dessus de Loèche-les-Bains. Ils sont accessibles par une route de montagne qui monte agréablement. Les petites auberges qui sont tenues par les alpagistes sont idéales pour une pause.

Schwierigkeit Difficulté	Länge Longueur	Dauer Durée
leicht facile	16.6 km	2:30 h
Höhenlage Altitude	Anstieg Montée	Abstieg Descente
2047 m / 1380 m	756 m	756 m

Technik Technique	Kondition Condition	Erlebnis Expérience	Landschaft Paysage
●●●○○○	●●○○○○	●●●○○○	●●●●○○

14 Beizu-Tour
 Leukerbad – Weidstübli – Majingsee –
 Buljes – Leukerbad

Diese gemütliche Runde führt an den idyllischen Majingsee. Unterwegs laden hübsche Bergbeizli zu Gaumenfreuden ein. Ein verspielter Singletail entlang der Dala mit kleinen Brücken rundet diese genussvolle Tour ab.

Cette boucle agréable mène au lac idyllique de Majingsee. En chemin, de jolies auberges de montagne aux délices culinaires vous invitent à vous arrêter pour manger un morceau. Un single trail ludique le long de la Dala avec des petits ponts complète ce beau circuit.

Schwierigkeit Difficulté	Länge Longueur	Dauer Durée
leicht facile	10.1 km	2:00 h
Höhenlage Altitude	Anstieg Montée	Abstieg Descente
1668 m / 1380 m	405 m	405 m

Technik Technique	Kondition Condition	Erlebnis Expérience	Landschaft Paysage
●○○○○○	●●○○○○	●●●○○○	●●●●○○

2 Torrentrail Bike
 Leukerbad – Rinderhütte – Bachalp –
 Underi Fasilalp – Guttet – Thiel – Leuk

114

Eine der schönsten Singletail-Touren im Wallis: An der Torrenthorn-Südflanke führt der Weg flüssig aber nie zu steil von der Rinderhütte bis zur Faselalp. Trotz Flow sollte unterwegs eine Pause drin liegen: Herrlich ist die Aussicht auf fast alle Viertausender der Alpen. Weiter über Alpweiden und Maiesässe endet die Tour in Leuk.

L'un des plus beaux singletails du Valais: il traverse le versant sud du Torrenthorn, de la Rinderhütte à Faselalp. Le sentier a un super flow et n'est jamais trop raide. Bien que facile, le parcours invite à une pause: car la vue sur les 4000 des Alpes est fabuleuse. L'itinéraire passe ensuite par des alpages et des mayens pour se terminer à Loèche.

Schwierigkeit Difficulté	Länge Longueur	Dauer Durée
mittel moyen	29.2 km	3:05 h
Höhenlage Altitude	Anstieg Montée	Abstieg Descente
2313 m / 623 m	332 m	2021 m

Technik Technique	Kondition Condition	Erlebnis Expérience	Landschaft Paysage
●●○○○○	●●○○○○	●●●●●●	●●●●○○

5 Jeizibärg Bike
 Jeizinen – Stäfel – Meiggu – Jeizinen –
 Erschmatt – Gampel

117

Eine der landschaftlich vielseitigsten Singletail-Touren im Wallis: Am Fusse des Schwarzhorn führt der Trail flüssig aber nie zu steil ins Tal hinab. Auch die Aussicht ins Löttschentäl und auf fast alle 4000er der Alpen ist wunderbar. Bei der Oberen Meiggu kann in die Nachbarregion Löttschentäl abgezweigt werden.

C'est l'un des itinéraires singletail les plus pittoresques du Valais: au pied du Schwarzhorn, le sentier serpente jusque dans la vallée sans jamais être trop raide. Quant à la vue sur le Löttschentäl et la plupart des quatre mille des Alpes, elle est à couper le souffle. Au niveau de l'Oberen Meiggu, il est possible de rejoindre la région voisine de Löttschentäl.

Schwierigkeit Difficulté	Länge Longueur	Dauer Durée
schwer difficile	25 km	3:40 h
Höhenlage Altitude	Anstieg Montée	Abstieg Descente
2311 m / 625 m	843 m	1728 m

Technik Technique	Kondition Condition	Erlebnis Expérience	Landschaft Paysage
●●●●○○	●●○○○○	●●●●○○	●●●●○○

8 Hännutrail
 Leukerbad – Flaschen – Albinen –
 St. Barbara – Leuk – Susten

Einfache Tour von Leukerbad via Albinen nach Leuk. Die Route bietet Bergdorf-Idylle in Albinen und wunderbare Ausblicke zur Felsarena Leukerbad oder hinunter zum Schutzgebiet Pfyfwald im Rhonetal.

Tour facile de Loèche-les-Bains à Loèche en passant par Albinen. L'itinéraire offre l'idylle d'un village de montagne à Albinen et des vues magnifiques sur l'arène rocheuse de Loèche-les-Bains ainsi que sur le site protégé du Bois de Finges dans la vallée du Rhône.

Schwierigkeit Difficulté	Länge Longueur	Dauer Durée
leicht facile	14.1 km	1:15 h
Höhenlage Altitude	Anstieg Montée	Abstieg Descente
1554 m / 623 m	216 m	971 m

Technik Technique	Kondition Condition	Erlebnis Expérience	Landschaft Paysage
●○○○○○	●○○○○○	●●●○○○	●●●●○○

12 Larschi-Loop
 Inden – Larschi – Bodmen – Inden

Diese einfache aber dafür umso imposantere Biketour führt von Inden hoch zur steil aufragenden Felswand des Tschajetuhoru. Via Alp Larschi, Bodmen und dem Römerweg führt sie zurück nach Inden. Von hier optional auf der Dala Kultur Route nach Leukerbad oder talwärts nach Varen/Leuk/Susten.

Cette randonnée à VTT facile mais néanmoins impressionnante mène d'Inden au pied de l'abrupte paroi rocheuse du Tschajetuhoru. Via Alp Larschi, Bodmen et le chemin romain, l'itinéraire retourne à Inden. De là, au choix, vous pouvez partir vers Loèche-les-Bains via la route culturelle de Dala ou descendre la vallée vers Varen/Leuk/Susten.

Schwierigkeit Difficulté	Länge Longueur	Dauer Durée
leicht facile	9.8 km	1:30 h
Höhenlage Altitude	Anstieg Montée	Abstieg Descente
1593 m / 1138 m	454 m	454 m

Technik Technique	Kondition Condition	Erlebnis Expérience	Landschaft Paysage
●○○○○○	●○○○○○	●●●○○○	●●●●○○

15 Torrent-Loop
 Leukerbad – Flaschen – Torrentalp –
 Rinderhütte – Follieret – Leukerbad

Erbern Sie die Torrent-Region und die Bergstation Rinderhütte (2350 m ü. M.) – Ausgangspunkt von zahlreichen, weiteren Biketouren – aus eigener Muskelkraft. Bei dieser technisch einfachen Runde stehen für einmal schweisstreibende Höhenmeter und eine phänomenale Aussicht im Vordergrund.

Partez à la conquête de la région de Torrent et de la station de montagne de Rinderhütte (2350 m d'altitude) – point de départ de nombreux autres itinéraires cyclistes – à la seule force de vos muscles. Sur ce parcours techniquement facile, l'accent est mis sur l'effort en altitude et une vue phénoménale.

Schwierigkeit Difficulté	Länge Longueur	Dauer Durée
mittel moyen	22.1 km	3:00 h
Höhenlage Altitude	Anstieg Montée	Abstieg Descente
2313 m / 1356 m	957 m	957 m

Technik Technique	Kondition Condition	Erlebnis Expérience	Landschaft Paysage
●○○○○○	●●○○○○	●●●○○○	●●●●○○

3 Dala Kultur Bike
 Leukerbad – Inden – Varen – Leuk

115

Kulturhistorisch spannende Einsteiger-Tour von Leukerbad via Inden und Varen nach Leuk/Susten. Teilweise wird dem stillgelegten Trasse der elektrischen Zahnradbahn von Leuk nach Leukerbad gefolgt. Unterwegs: ein restaurierter Kalkofen, ein historischer Wegabschnitt bei den Varnereitern und das Weindorf Varen.

Bel trèneraire culturel et historique pour débutants reliant Loèche-les-Bains à Loèche/Susten via Inden et Varen. On suit en partie la ligne désaffectée du train à crémaillère électrique de Loèche à Loèche-les-Bains. En chemin vous découvrirez un four à chaux restauré, un tronçon historique près des échelles de Varone et le village viticole de Varone.

Schwierigkeit Difficulté	Länge Longueur	Dauer Durée
leicht facile	14.1 km	1:20 h
Höhenlage Altitude	Anstieg Montée	Abstieg Descente
1385 m / 623 m	67 m	823 m

Technik Technique	Kondition Condition	Erlebnis Expérience	Landschaft Paysage
●○○○○○	●●○○○○	●●●○○○	●●●●○○

6 Jeizi Enduro Bike
 Jeizinen – Bratsch – Gampel

778

Exponierte, anspruchsvolle Passagen, eine herrliche Sicht ins Tal, urchige Weiler und Wälder: Die Abfahrt von Jeizinen nach Gampel durch den Furu- und Pitschwald bietet landschaftliche Vielfalt und technische Herausforderungen für geübte Mountainbiker.

Passages exposés et difficiles, vue imprenable sur la vallée, hameaux rustiques et forêts: la descente de Jeizinen à Gampel à travers les forêts de Furuwald et de Pitschwald offre une belle diversité de paysages et des défis techniques pour les vététistes expérimentés.

Schwierigkeit Difficulté	Länge Longueur	Dauer Durée
schwer difficile	9.7 km	0:45 h
Höhenlage Altitude	Anstieg Montée	Abstieg Descente
1518 m / 627 m	5 m	900 m

Technik Technique	Kondition Condition	Erlebnis Expérience	Landschaft Paysage
●●●●○○	●○○○○○	●●●○○○	●●●●○○

9 Flowtrail Torrent
 Rinderhütte – Mittelstation Torrentalp –
 Flaschen

Die gebaute Abfahrtsstrecke auf Torrent bietet Bikespass für Gross und Klein – Anfänger wie Köhner! Die Strecke ist gespickt mit Wellen, Mulden, Anleger-Kurven, optionalen Sprüngen und macht mit jedem weiteren Run Lust auf noch mehr Biken.

La piste de descente construite à Torrent offre du plaisir aux jeunes et aux moins jeunes, aux débutants comme aux experts! Le parcours est parsemé de vagues, de creux, de virages et de sauts facultatifs et vous donne envie de faire encore plus de VTT à chaque passage.

Schwierigkeit Difficulté	Länge Longueur	Dauer Durée
leicht facile	3.5 km	0:15 h
Höhenlage Altitude	Anstieg Montée	Abstieg Descente
2312 m / 1926 m	0 m	386 m

Technik Technique	Kondition Condition	Erlebnis Expérience	Landschaft Paysage
●○○○○○	●○○○○○	●●●●●●	●●●●○○

18 Torrentrail short
 Rinderhütte – Oberu – Guttet –
 Albinen – Leukerbad

Für Erlige gibt es den legendären Torrentrail neu auch in einer Kurzfassung. Er führt von der Rinderhütte zur Alp Oberu. Von hier windet sich der Trail hinunter über Wald- und Wurzeltal nach Guttet. Über den Höhenweg gelangt man zurück nach Albinen und nach Leukerbad.

Pour les plus pressés, le légendaire Torrentrail est désormais également proposé en version courte. Il mène de la Rinderhütte à l'Alp Oberu. De là, la piste descend par la forêt et les sentiers raciaux jusqu'à Guttet. Le sentier d'altitude vous ramène à Albinen et Loèche-les-Bains.

Schwierigkeit Difficulté	Länge Longueur	Dauer Durée
leicht facile	22.2 km	3:00 h
Höhenlage Altitude	Anstieg Montée	Abstieg Descente
2312 m / 1324 m	368 m	1304 m

Technik Technique	Kondition Condition	Erlebnis Expérience	Landschaft Paysage
●●●○○○	●●○○○○	●●●○○○	●●●●○○

16 Sunnubärga-Loop
 Susten – Lichten – Guttet – Albinen –
 St. Barbara – Leuk – Susten

Diese sonnige Runde ist nicht nur von der sportlichen Seite her interessant. Rustikale Bergdörfer und Sakralbauten gehören mit ins Programm. Dank der sonnenexponierten Lage ist diese einfache Route bereits im Frühjahr und bis spät in den Herbst befahrbar.

Ce tour ensoleillé n'est pas seulement intéressant du point de vue sportif. Des villages de montagne rustiques et des bâtiments religieux font partie du programme. Grâce à sa situation favorable, cet itinéraire facile est déjà praticable au printemps et tard en automne.

Schwierigkeit Difficulté	Länge Longueur	Dauer Durée
mittel moyen	21 km	3:30 h
Höhenlage Altitude	Anstieg Montée	Abstieg Descente
1465 m / 623 m	843 m	843 m

Technik Technique	Kondition Condition	Erlebnis Expérience	Landschaft Paysage
●●●○○○	●●○○○○	●●●●○○	●●●●○○



Weintourismus Oenotourisme

Weinmuseum – Musée du vin

In Siders und Salgesch, verbunden durch den Weinweg

A Sierre et à Salquenen, reliés par le sentier de la vigne et du vin

www.museeduvin-valais.ch

Weinmuseum, Museumsplatz, 3970 Salgesch

Château de Villa

Oenothek mit 650 Walliser Weinen

Oenothèque avec 650 vins valaisans

www.chateaudevilla.ch

Château de Villa, Rue de Sainte-Catherine 4, 3960 Sierre

Weinsensorium Salgesch – Sensorium du vin

Ein Sinnesparcours rund um die Rebe für Gross und Klein

Découverte de la vigne par les sens pour grands et petits

Natur- und Landschaftszentrum Salgesch

Geführte Rebwanderungen – Visites guidées

Einfache Wanderungen durch den Rebberg

Des randonnées faciles à travers le vignoble

www.weinwanderungen.ch

Weitere regionale Produkte Autres produits du terroir

Im Naturpark Pfyf-Finges stellen lokale Betriebe eine grosse Vielfalt regionaler Produkte her

Dans le parc naturel Pfyf-Finges, des entreprises locales fabriquent une grande variété de produits régionaux

www.pfyf-finges.ch/de/genuss



Vogelreichtum Variété ornithologique

Vielfalt auf engstem Raum – La diversité dans un espace restreint

Kein anderer Naturpark in der Schweiz beherbergt so viele verschiedene Vogelarten auf kleinstem Raum wie der Walliser Naturpark Pfyf-Finges.

Le seul parc naturel qui abrite une si grande diversité d'espèces d'oiseaux dans un espace aussi restreint est le Parc naturel Pfyf-Finges.

www.pfyf-finges.ch/ornithologie

Naturpark Pfyn-Finges Parc Naturel Pfin-Finges

- Stolz, einer der 19 Schweizer Naturparks zu sein
- 277 km² ursprüngliche Landschaft
- 225 km umfassendes Mountainbike-Netz
- La fierté d'être l'un des 19 parcs naturels suisses
- 277 km² de paysages authentiques
- 225 km de réseau pour le VTT



Flowtrail Leukerbad – Spass für die ganze Familie
Flowtrail Leukerbad – du plaisir pour toute la famille



Torrenttrail: Das Trail-Highlight mit knapp 30 km Länge
Torrenttrail: Le «singletail highlight» de la région avec une longueur de presque 30 km



Biketransport: Bergbahnen Torrent, Gemmi, Gampel-Jeizinen oder Bus Leuk–Leukerbad (LLB)
Transport de VTT: Remontées mécaniques Torrent, Gemmi, Gampel-Jeizinen ou bus Leuk–Leukerbad (LLB)



Entlang des Speichers bei Guttet auf den Routen 1, 2, 7 oder 16
Le long du réservoir près de Guttet sur les itinéraires 1, 2, 7 ou 16



Nicht Thermalwasser, aber genau so erfrischend
Pas de l'eau thermale, mais tout aussi rafraîchissante



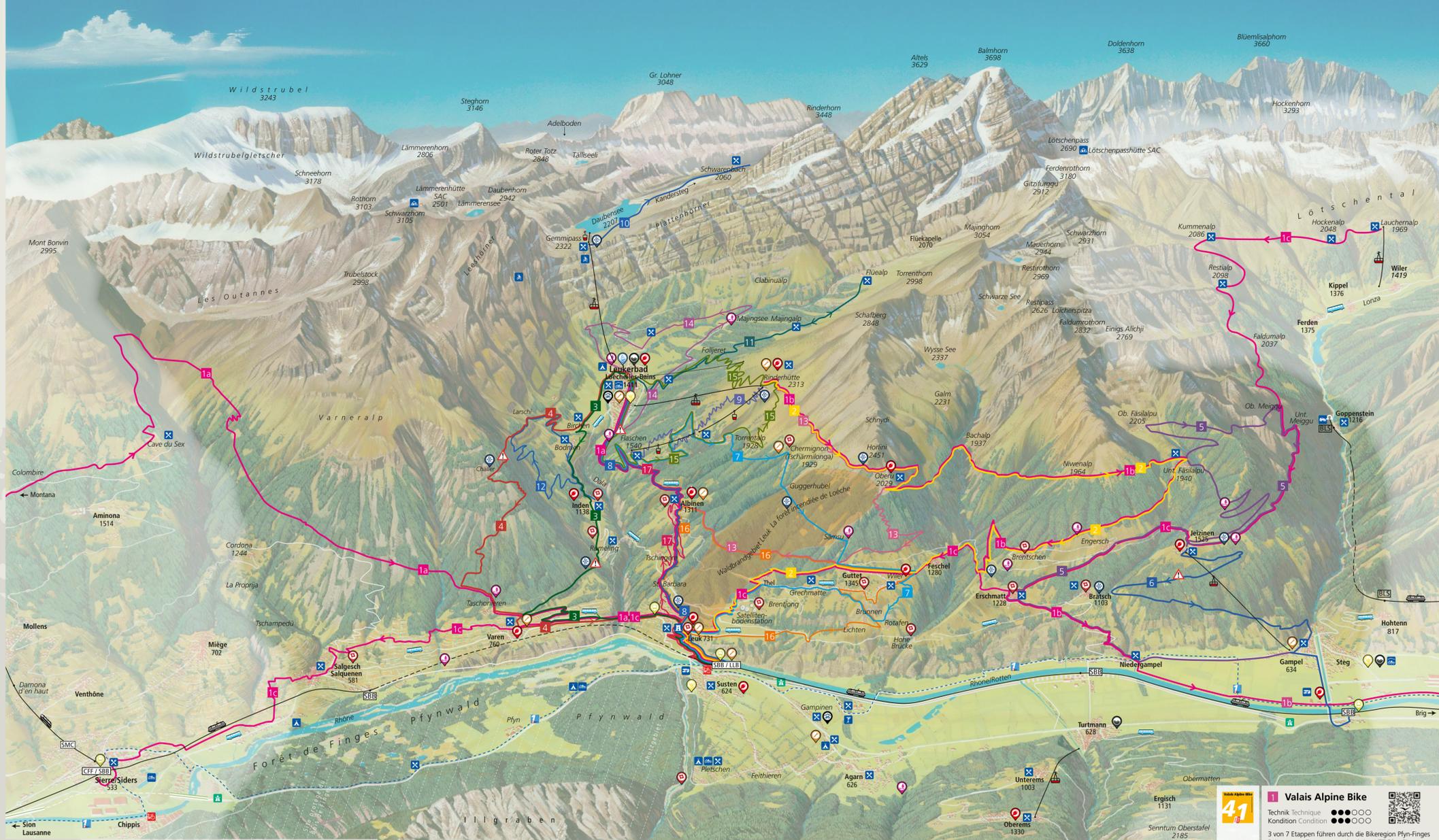
Herbststimmung im Varneralp auf der Route 4, «Chällerflüe Bike»
Ambiance automnale dans le Varneralp sur l'itinéraire 4, «Chällerflüe Bike»



Nebelmeer über dem Rhonetal auf der Route 6, «Jeizi Enduro»
Mer de brouillard au-dessus de la Vallée du Rhône sur l'itinéraire 6, «Jeizi Enduro»



Bike Region Pfin-Finges – immer ein Erlebnis
Bike Region Pfin-Finges – toujours une expérience



Geschäftsstelle Naturpark Pfin-Finges
Kirchstrasse 6, Postfach 65, 3970 Salgesch
+41 (0)27 452 60 60, www.pfin-finges.ch

Leukerbad Tourismus
+41 (0)27 472 71 71
www.leukerbad.ch

Leuk Tourismus
+41 (0)27 473 10 94
www.leuk.ch/tourismus

Office du Tourisme de Sierre,
Salgesch et Environs
+41 (0)27 455 85 35
www.sierretourisme.ch

Gampel Bratsch Tourismus
+41 (0)27 932 24 60
www.gampel-bratsch-tourismus.ch

**Bike-Hotels
Hôtels à vélo**

Hotel Alex, Leukerbad, www.hotel-alex.ch
Hotel Bristol, Leukerbad, www.lebristol.ch
Hotel Escher, Leukerbad, www.hotelescher.ch
Hotel Paradis, Leukerbad, www.hotel-paradis.ch
Hotel Quellenhof, Leukerbad, www.parkhotel-quellenhof.ch
Hotel Römerhof, Leukerbad, www.hotelroemerhof.ch
Hotel Relais Bayard, Susten, www.relaisbayard.ch

**Bike-Guiding & Technik
Guiding et cours VTT**

Bike-Saumer, https://bike-saumer.ch
Alpine Trails, www.alpine-trails.ch
Jan Tscherry, www.bockuf.ch/bikeguide

Bike Shops

Motos-Velos Oskar AG, Susten, www.motososkar.ch
RelAction, Leukerbad, www.relation.shop
Rolis Mobile Bikesation, Albinen, www.rolis-mobile-bikesation.ch

**Legende
Légende**

- Pumptrack
- Skillpark
- Lokale Szene • Scène locale
- E-Bike Ladestation Station de recharge pour E-Bikes
- Service **
- Bike-Hotel
- Bus / Shuttle / Zug Bus / Navette / Train
- Kultur Culture
- Aussichtspunkt Point de vue
- Picknick-Platz Place de pique-nique
- Rhone Route (nationale Velo-Route) Route du Rhône (itinéraire national)
- Wallis rollt – gratis Veloverleih Valais roule – vélos gratuits
- Achtung: kurze Schiebepassagen*** Attention: court tronçons de poussage***

* Biketreff, bikespezifische Infos Point de rencontre VTT, infos spécifiques aux vélos
** Tourismusinfo, Bikemiete, Bike-Shop, Werkzeug, Waschanlage Info touristique, location / magasin / outils / lavage VTT
*** heikle Stelle, teilweise gesichert Passage difficile, partiellement sécurisé

Bike Kodex

- Trage Schutzausrüstung
- Schätze dein Können richtig ein
- Gewähre Wandernden den Vortritt
- Bleibe auf dem Trail
- Schliesse Weidezäune

Code VTT

- Porte un équipement de protection
- Evalue correctement tes capacités
- Accorde la priorité aux randonneurs
- Reste sur les pistes
- Ferme les clôtures

**SOS Notrufnummern
Numéros d'appel d'urgence**

144 Notrufzentrale Wallis Centrale d'urgence Valais
117 Polizei Police
118 Feuerwehr Pompiers

41 Valais Alpine Bike	Technik Technique ●●●○○○ Kondition Condition ●●●○○○ 3 von 7 Etappen führen durch die Bikeregion Pfin-Finges 3 étapes sur 7 passent par la région VTT Pfin-Finges 1a: Montana – Leukerbad 1b: Leukerbad – Unterbach 1c: Lötschental – Sierre
114 Torrenttrail «Bike»	Technik Technique ●●●○○○ Kondition Condition ●●●○○○
115 Dala Kultur «Bike»	Technik Technique ●●●○○○ Kondition Condition ●●●○○○
116 Chällerflüe «Bike»	Technik Technique ●●●○○○ Kondition Condition ●●●○○○
117 Jeizibärg «Bike»	Technik Technique ●●●○○○ Kondition Condition ●●●○○○
778 Jeizi Enduro «Bike»	Technik Technique ●●●○○○ Kondition Condition ●●●○○○
124 Guggerhubel Bike	Technik Technique ●●●○○○ Kondition Condition ●●●○○○
8 Hännutrail	Technik Technique ●●●○○○ Kondition Condition ●●●○○○
9 Flowtrail Torrent	Technik Technique ●●●○○○ Kondition Condition ●●●○○○
10 Gemmi Gspass	Technik Technique ●●●○○○ Kondition Condition ●●●○○○
11 Flüalp-Tour	Technik Technique ●●●○○○ Kondition Condition ●●●○○○
12 Larschi-Loop	Technik Technique ●●●○○○ Kondition Condition ●●●○○○
13 Torrenttrail short	Technik Technique ●●●○○○ Kondition Condition ●●●○○○
14 Beizu-Tour	Technik Technique ●●●○○○ Kondition Condition ●●●○○○
15 Torrent-Loop	Technik Technique ●●●○○○ Kondition Condition ●●●○○○
16 Sunnubärga-Loop	Technik Technique ●●●○○○ Kondition Condition ●●●○○○
17 Dala Bärgüf	Technik Technique ●●●○○○ Kondition Condition ●●●○○○